

وزارة العمل والشئون الاجتماعية

قرار رقم (١) تأمينات لسنة ٢٠٠٢ بشأن شروط وأوضاع حالات الاستبدال والمبالغ المطلوب ردها مقابل إيقاف العمل بالاستبدال

وزير العمل والشئون الاجتماعية:

بعد الإطلاع على قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالمرسوم بقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٦ وتعديلاته وعلى الأخذ المواد ١٤٤، ١٤٥، ١٤٦، ١٤٧ منه، وعلى قرار وزير الصحة رقم (١٦) لسنة ١٩٨٦ بشأن الكشف على طالبي استبدال المعاشات،

وعلى اقتراح مجلس إدارة الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية في جلسته رقم (٦) المنعقدة بتاريخ ٢٠٠١/١٥،

وبناءً على عرض مدير عام الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية،

قرر الآتي:

المادة الأولى

يجوز للهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية بناءً على طلب المستفيد من أصحاب معاشات الشيوخوخة، أن تستبدل جزءاً من معاشه بمبلغ إجمالي تحدد قيمته كرأسمال لقيمة المستبدلة من المعاش وفقاً للجدول رقم (٦) المرافق لقانون التأمين الاجتماعي، وذلك بالشروط والأوضاع والحالات الواردة في هذا القرار.

المادة الثانية

مع مراعاة أحكام هذا القرار يستبدل المعاش في حدود ٢٥٪ من قيمته قبل إضافة المنح المنصوص عليها في قرار رئيس مجلس الوزراء بالنيابة رقم (١٢) لسنة ١٩٧٩ بنظام المنح العائلية، ولا يجوز لصاحب المعاش الاستبدال مرة ثانية إلا بعد فوات مدة سنتين على الأقل على تاريخ سداد آخر قسط من الاستبدال الأخير، كما لا يجوز استبدال كسر الدينار.

المادة الثالثة

لا يجوز استبدال معاش الإصابة أو معاش العجز، كما لا يجوز للمستحقين عن صاحب المعاش استبدال معاشاتهم.

المادة الرابعة

يحرر طالب الاستبدال الأنموذج رقم (١ / إستبدال) المرافق لهذا القرار، ويقدمه إلى الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية، وعلى الهيئة المذكورة قيد طلبات الاستبدال التي تقدم لها في سجل خاص يتضمن البيانات التالية:

- ١ - تاريخ ورود الطلب حسب الأسبقية.
- ٢ - رقم القيد في السجل وتاريخه.
- ٣ - اسم طالب الاستبدال.
- ٤ - رقم التأمين الثابت لطالب الاستبدال.
- ٥ - الرقم الشخصي لطالب الاستبدال.

- ٦ - رقم ربط المعاش لطالب الإستبدال.
- ٧ - قيمة المعاش المستحق.
- ٨ - الجزء المطلوب استبداله من المعاش.
- ٩ - مدة سداد مبلغ الإستبدال.
- ١٠ - عدد الإستبدالات السابقة إن وجدت.
- ١١ - عنوان طالب الإستبدال.

المادة الخامسة

تحيل الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية طالب الإستبدال إلى اللجنة الطبية المختصة بوزارة الصحة طبقاً لأنموذج رقم (٢ / إستبدال) المرافق لهذا القرار لتوقيع الكشف الطبي عليه وتقدير حالته الصحية وفقاً لما هو منصوص عليه في قرار وزير الصحة رقم (١٦) لسنة ١٩٨٦ بشأن الكشف على طالبي إستبدال المعاشات، وعلى اللجنة الطبية المشار إليها أن تعيد الأنماذج المشار إليه إلى الهيئة العامة المذكورة مبيناً به نتيجة الكشف الطبي، ويتحمل طالب الإستبدال الرسوم المقررة للجنة الطبية.

المادة السادسة

تم إجراءات الإستبدال إذا ثبت من الكشف الطبي أن صحة طالب الإستبدال جيدة أو متوسطة، وفي الحالة الأخيرة تضيق اللجنة الطبية المختصة بوزارة الصحة إلى سن طالب الإستبدال عدداً من السنوات تبعاً لحالته الصحية، وتعتبر السن بعد هذه الإضافة أساساً لتحديد رأس المال المعاش المستبدل، وذلك وفقاً للجدول رقم (٦) المشار إليه بالمادة الأولى من هذا القرار والمبادئ الواردة به.

وتظل نتيجة الكشف الطبي صالحة لإتمام إجراءات الإستبدال لمدة سنة ميلادية واحدة من تاريخ صدور قرار اللجنة الطبية المذكورة.

ولا يجوز إتمام إجراءات الإستبدال إذا ثبت من الكشف الطبي أن الحالة الصحية لطالب الإستبدال غير مرضية، كما لا يجوز إعادة توقيع الكشف الطبي في هذه الحالة على طالب الإستبدال إلا بعد مضي سنة على الأقل من تاريخ توقيع الكشف الطبي الأول.

المادة السابعة

لا يجوز لصاحب المعاش استبدال جزء من معاشه إذا اتضح للهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية أن معاشه تجرى عليه خصومات لصلاحتها أو لصلاحة الغير تعادل ٢٥٪ من قيمته، فإن قلت عن ذلك فيجوز له الإستبدال بما يعادل الفرق بين النسبة المذكورة ونسبة تلك الخصومات بالنسبة للمعاش.

المادة الثامنة

تقوم الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية في حالة رفض طلب الإستبدال لأي من الأسباب الواردة في المادتين السادسة والسابعة من هذا القرار بإخطار صاحب الطلب بذلك، مع بيان أسباب الرفض، وذلك على الأنماذج رقم (٣ / إستبدال) المرافق لهذا القرار.

المادة التاسعة

يحسب رأس المال المعاش المستبدل طبقاً للجدول رقم (٦) المرافق لقانون التأمين الاجتماعي ووفقاً لسن طالب الإستبدال في تاريخ توقيع الكشف الطبي عليه، مع مراعاة السنوات المضافة لهذه السن طبقاً لما جاء بالفقرة الأولى من المادة السادسة من هذا القرار.

المادة العاشرة

يتم إخطار طالب الإستبدال بخطاب مسجل بعلم الوصول على العنوان الذي دونه في طلب الإستبدال بقيمة رأس المال المستحق له عن جزء المعاش الذي طلب استبداله لإبداء قبوله كتابة أمام الموظف المختص، ويسجل ذلك بالإدارة المختصة بالهيئة وفقاً للأنموذج رقم (٤ / إستبدال) المرافق لهذا القرار، فإذا لم يقدم إلى الهيئة لإبداء قبوله كتابة خلال شهرين من تاريخ إخطاره بقيمة رأس المال المستحق، أو رفض التوقيع بذلك أمام الموظف المختص، اعتبر متنازلاً عن طلب الإستبدال وتوقف جميع الإجراءات الخاصة بإتمام الإستبدال، ومع ذلك يجوز لمدير عام الهيئة العامة التجاوز عن مدة الشهرين المشار إليها إذا قدم طالب الإستبدال أسباباً مبررة لذلك.

المادة الحادية عشرة

يؤدي مبلغ الإستبدال المستحق بشيك يسلم إلى طالب الإستبدال بالإيصال اللازم، أو يودع في حسابه بالبنك الذي يحدده كتابة.

المادة الثانية عشرة

على الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية خصم قسط الإستبدال شهرياً من معاش المستبدل إلى حين سداد كامل الأقساط، وذلك ابتداء من معاش الشهر التالي للشهر الذي أدي فيه مبلغ الإستبدال.

وفي حالة عدم إمكانية خصم الأقساط المشار إليها بسبب وقف صرف المعاش أو جزء منه لأي سبب من الأسباب، يلتزم المستبدل بسداد الأقساط المتبقية في مواعيد استحقاقها.

وفي حالة تخلفه عن ذلك تقوم الهيئة المذكورة باتخاذ الإجراءات القانونية التي تراها ضرورية لاستيفاء كامل مستحقاتها.

المادة الثالثة عشرة

يجوز للمستبدل في أي وقت أن يطلب وقف العمل بالإستبدال طبقاً للأنموذج رقم (٥ / إستبدال) المرافق لهذا القرار، مقابل سداد القيمة الحالية للأقساط المتبقية من المبلغ المستبدل دفعة واحدة، وذلك طبقاً للجدول المرافق لهذا القرار، وفي هذه الحالة يوقف تحصيل أقساط الإستبدال اعتباراً من تاريخ سداد كامل الأقساط المشار إليها.

المادة الرابعة عشرة

تسقط أقساط الإستبدال بوفاة المستبدل، ويسمى معاش المستحقين عنه بافتراض أنه لم يستبدل شيئاً من معاشه.

المادة الخامسة عشرة

على مدير عام الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية تنفيذ أحكام هذا القرار.

المادة السادسة عشرة

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويعمل به اعتباراً من أول شهر مارس ٢٠٠٢.

وزير العمل والشؤون الاجتماعية
عبدالنبي عبدالله الشعلة

صدر بتاريخ: ٦ ذي القعدة ١٤٢٢ هـ

الموافق: ٣٠ يناير ٢٠٠٢ م

أنموذج رقم ١ / إستبدال

من أصل وصورتين

الرقم :

طلب إستبدال معاش التاريخ : / /

الأسم : _____ رقم التأمين الاجتماعي _____

تاريخ الميلاد : _____ الرقم الشخصي : _____

العنوان :

رقم ربط المعاش التقاعدي (شيخوخة) : _____

تاريخ سداد آخر قسط من الاستبدال الأخير إن وجد : / /

قيمة المعاش الأجمالي : _____ ديناراً

قيمة المعاش بدون المنح العائلية : _____ ديناراً

قيمة القسط الشهري المستحق للهيئة إن وجد : _____ ديناراً

قيمة الأقساط الشهرية المستحقة لغير الهيئة أن وجدت : _____ ديناراً

صافي المعاش بعد استنزال المنح العائلية والأقساط الشهرية : _____ ديناراً

المبلغ المسموح بإستبداله : _____ ديناراً

المبلغ المطلوب بإستبداله من المعاش : _____ ديناراً

نسبة المبلغ المطلوب بإستبداله إلى قيمة المعاش بدون المنح العائلية والأقساط الشهرية _____٪

مدة سداد الأقساط : ٥ سنوات _____ ١٠ سنوات _____ ١٥ سنة _____

توقيع الموظف المختص مع الختم الرسمي

بيانات تستوفى بمعرفة الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية

رقم قرار اللجنة الطبية _____ تاريخه _____

الحالة الصحية : جيدة _____ متوسطة _____ غير مرضية _____

السن في تاريخ توقيع الكشف الطبي : _____

السنوات المضافة _____ سنّة ، السن بعد الأضافة _____ سنّة ،

رأس المال المستبدل _____ ديناراً

توقيع الموظف المختص

اقرار : أقر أنا الموقع أدناه بقبولي رأس المال المستبدل وذلك مقابل خصم القسط الشهري وقدره _____ ديناراً من معاشي أو من مرتبني التأميني في حالة توقف صرف المعاش وذلك لحين إستيفاء جميع أقساط الاستبدال.

التاريخ : / /

أنموذج رقم ٢ / إستبدال

المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية

النحوية المستحقات التأمينية

الرقم :

التاريخ :

الموقر

السيد الفاضل الدكتور رئيس اللجان الطبية
وزارة الصحة

تحية طيبة وبعد ،
نرجو التكرم بتوقيع الكشف الطبي على صاحب المعاش المذكور أدناه وتحديد حالته الصحية
وموافقتنا بنتيجة الكشف :

الاسم : _____ رقم التأمين الاجتماعي : _____
تاريخ الميلاد : _____ رقم الشخصي : _____
رقم ربط المعاش : _____ العنوان : _____
رقم الهاتف : _____

رام الأحت ول فائ ول بقب وتنضا

مدى إدارة المستحقات التأمينية

**السيد الفاضل : مدير إدارة المستحقات التأمينية
الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية**

تحية طيبة وبعد ،

نفي لكم أنه تم توقيع الكشف الطبي على المذكور أعلاه بناء على طلبكم وذلك بالجلسة رقم المنعقة بتاريخ _____ حيث أتضح لنا ما يلى :

حال المذكور الصحية : جيدة _____ متوسطة _____ غير مرضية _____
السن في تاريخ توقيع الكشف الطبي _____.
السنوات المضافة _____.
السن بعد إضافة السنوات المذكورة أعلاه _____.

وتنصل فأول الأحة ويقين رام

توقيع وختم
رئيس اللجان الطبية

التاريخ :

أنموذج رقم ٣ / إستبدال

الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية

ادارة المستحقات التأمينية

خطر يرفض طلب الاستبدال

السيد الفاضل / _____
المحة _____
(الرقم الشخصي : _____)
العنوان : _____

تحية طيبة وبعد ،
بالإشارة الى طلب الاستبدال رقم _____ المقدم بتاريخ _____
واللتضمن رغبتكم في استبدال _____ ديناراً من معاشكم المستحق لكم من الهيئة
العامة للتأمينات الاجتماعية ، نفيدكم أن الهيئة تأسف لعدم الاستجابة لطلبكم المذكور
وذلك للأسباب الآتية :

وتفضلاً وابقى فائق الاحترام ، ، ،

مدیر الاداره

أنموذج رقم ٤ / إستبدال

الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية
إدارة المستحقات التأمينية

الرقم :
التاريخ : / /

أخطار بتقدير قيمة رأس المال المستبدل
المقابل لجزء المعاش المستبدل

السيد الفاضل / _____ المحترم
(الرقم الشخصي : _____)
العنوان : _____

تحية طيبة وبعد ،
بالإشارة الى طلب الاستبدال رقم _____ المقدم بتاريخ _____ والمتضمن
رغبتكم في إستبدال _____ ديناراً من معاشكم المستحق لكم من الهيئة العامة للتأمينات
الأجتماعية ، نفيدكم أن الهيئة وافقت على طلبكم المذكور وفقاً للآتي :

جزء المعاش المستبدل (القسط الشهري) _____ ديناراً.
مدة السداد بالسنوات _____ سنة ،
رأس المال المستبدل المقابل لجزء المعاش المستبدل _____ ديناراً.

نرجو التكرم بالحضور الى مقر الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية في حالة قبولكم
لهذه التقديرات ، وذلك للتوقيع بقبول رأس المال المستبدل المذكور وذلك خلال مدة
شهرين من تاريخه والا اعتبر طلبكم لاغياً.

وتفضل _____ وابق _____ وفائق الأحترام

مدير الادارة

طلب وقف العمل بالاستبدال

الموقـر

سعادة / مدير عام الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية

تحية طيبة وبعد ،
أرجو التفضل بإتخاذ الأجراءات الالزمة لوقف العمل بالاستبدال الخاص بي - وأنا على
استعداد لسداد القيمة الحالية للأقساط المتبقية من الاستبدال دفعة واحدة خلال أسبوع من تاريخه
والا أعتبر طلبي لاغياً.

توقيع المستبدل

حرر في

للاستعمال الرسمي :

الأسم : _____ رقم طلب الاستبدال : _____

الرقم الشخصي : _____

العنوان : منزل رقم _____ طريق رقم _____ مجمع رقم _____

هاتف : _____

تاريخ التوقيع بقبول التقدير لرأس المال المستبدل _____

سن المستبدل وقت التوقيع بقبول التقدير _____ سنة _____

عدد السنوات الكاملة المنقضية من تاريخ التوقيع بقبول التقدير حتى تاريخ وقف العمل بالاستبدال

سن المستبدل عند وقف العمل بالاستبدال _____

مدة سداد الأقساط التي اختارها المستبدل _____ سنة _____

عدد الأقساط الشهرية المفترض تحصيلها من تاريخ وقف العمل بالاستبدال حتى تاريخ إنتهاء مدة

السداد الأصلية _____ قسطاً _____

المبلغ المطلوب رده من تاريخ وقف العمل بالاستبدال _____ ديناراً _____

توقيع الموظف المختص

رقم إيصال السداد _____ تاريخه _____

المبلغ المدّد _____ ديناراً _____

توقيع الموظف المختص

بيان المبالغ التي ترد عند وقف العمل باستبدال المعاش بالنسبة لكل دينار من المعاش الشهري المستبدل
دول

المدة المتبقية من المدة الأصلية للإبتدال بالسنوات														
15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
121.197	115.967	110.421	104.543	98.312	91.711	84.717	77.310	69.464	61.156	52.359	43.045	33.185	22.746	11.696
121.123	115.904	110.368	104.498	98.276	91.681	84.694	77.291	69.450	61.146	52.352	43.041	33.182	22.745	11.696
121.038	115.831	110.306	104.447	98.233	91.647	84.666	77.270	69.434	61.134	52.344	43.036	33.179	22.744	11.696
120.940	115.748	110.236	104.388	98.185	91.607	84.635	77.245	69.416	61.121	52.335	43.030	33.176	22.742	11.695
120.828	115.652	110.155	104.320	98.129	91.562	84.559	77.218	69.395	61.106	52.325	43.023	33.173	22.741	11.695
120.699	115.542	110.062	104.243	98.065	91.510	84.558	77.186	69.371	61.089	52.313	43.016	33.168	22.739	11.694
120.550	115.445	109.955	104.153	97.991	91.450	84.510	77.149	69.343	61.068	52.299	43.007	33.164	22.737	11.694
120.379	115.269	109.832	104.050	97.906	91.381	84.455	77.106	69.311	61.045	52.283	42.997	33.158	22.734	11.693
120.184	115.102	109.690	103.932	97.809	91.302	84.392	77.057	69.274	61.019	52.265	42.986	33.152	22.732	11.693
119.959	114.999	109.527	103.795	97.696	91.211	84.319	77.001	69.231	60.988	52.244	42.973	33.145	22.729	11.692
119.703	114.669	109.340	103.638	97.566	91.105	84.235	76.935	69.182	60.952	52.220	42.957	33.136	22.725	11.691
119.410	114.437	109.125	103.458	97.417	90.984	84.138	76.860	69.125	60.911	52.192	42.940	33.126	22.721	11.690
119.078	114.150	108.881	103.252	97.246	90.844	84.027	76.773	69.060	60.864	52.159	42.919	33.115	22.716	11.689
118.701	113.825	108.602	103.017	97.050	90.684	83.899	76.573	68.985	60.809	52.122	42.896	33.102	22.710	11.688
118.277	113.457	108.286	102.749	96.828	90.502	83.753	76.559	68.898	60.747	52.079	42.869	33.087	22.704	11.686
117.801	113.042	107.930	102.446	96.574	90.294	83.586	76.428	68.799	60.674	52.030	42.838	33.070	22.696	11.684
117.269	112.577	107.529	102.105	96.288	90.059	83.396	76.279	68.686	60.592	51.973	42.802	33.050	22.688	11.682
116.678	112.060	107.080	101.722	95.966	89.793	83.181	76.110	68.557	60.498	51.908	42.761	33.027	22.678	11.680
116.025	111.486	106.582	101.295	95.606	89.494	82.939	75.919	68.411	60.391	51.835	42.714	33.001	22.666	11.677
115.308	110.853	106.031	100.822	95.205	89.161	82.568	75.705	68.247	60.271	51.751	42.661	32.972	22.653	11.674
114.524	110.160	105.425	100.299	94.762	88.791	82.367	75.465	68.063	60.136	51.657	42.601	32.938	22.639	11.671

الجريدة الرسمية - العدد ٢٥١٤ - الأربعاء ٣٠ يناير ٢٠٢٠ م

المدة المتبقية من المدة الأصلية للإبتداء بالسنوات

سنوات بابتداء	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
51	22.522	11.567													113.571
52	22.604	11.562													112.750
53	22.583	11.557													111.759
54	22.560	11.552													110.700
55	22.534	11.546													109.572
56	22.507	11.539													108.375
57	22.476	11.532													107.110
58	22.444	11.524													105.776
59	22.408	11.515													104.372
60	22.371	11.506													102.898
61	22.330	11.506													101.352
62	22.287	11.585													99.732
63	22.241	11.574													98.035
64	22.191	11.562													96.258
65	22.139	11.549													94.399
66	22.083	11.535													92.456
67	22.023	11.521													90.427
68	21.959	11.505													88.311
69	21.889	11.488													86.439
70	21.814	11.469													84.404
															83.826

جريدة الرسمية - العدد ٢٥١٤ - الأربعاء ٣٠ يناير ٢٠٠٢

ملاحظات:

- يحدد سن الإبتداء وقت وقف العمل بابتداء بالسن التي تم على أساسها حساب رأس المال للعماش المستبدل مضاف إليها عدد السنوات الكادمة المقتصدية من تاريخ الترقية.
- يقبل القدير حتى تاريخ وقف العمل به.
- تحدد المدة المتبقية لوقف العمل بالإبتداء بقىمة عدد الدفعات الشهرية الواجب تحصيلها من تاريخ رفق العمل بالإبتداء حتى تاريخ انهاء مدة الإصدارة على ١٢ .
- حساب السابع العقدي لمدة تتضمن كلها من السنة تقع طريقة التسبيه والتناسب بين المدينين اللذين تقع بينهما المدة المطلوبة .